

# 贵阳市旅游商品·精品集 贵阳市经贸委 贵阳市中小企业局 Tourist Commodity of Guiyang Best Collection

#### 图书在版编目 (C I P) 数据

多彩演绎: 贵阳市旅游商品精品集 /贵阳市经贸委编. 一贵阳: 贵州人民出版社, 2008. 5 ISBN 978-7-221-08083-7

I. 多··· II. 贵··· III. 旅游商品-简介-贵阳市 IV. F762.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第074173号

## 多彩演绎

#### 一贵阳市旅游商品・精品集

贵阳市经贸委/贵阳市中小企业局 编

责任编辑: 聂鲜梅 装帧设计: 刘津

出版发行:贵州人民出版社(贵阳市中华北路289号)

制作: 贵州新华摄影图片社

印刷: 深圳市国际彩印有限公司

开本: 889mm×1194mm 1/16

印张: 4.25 印数: 10000

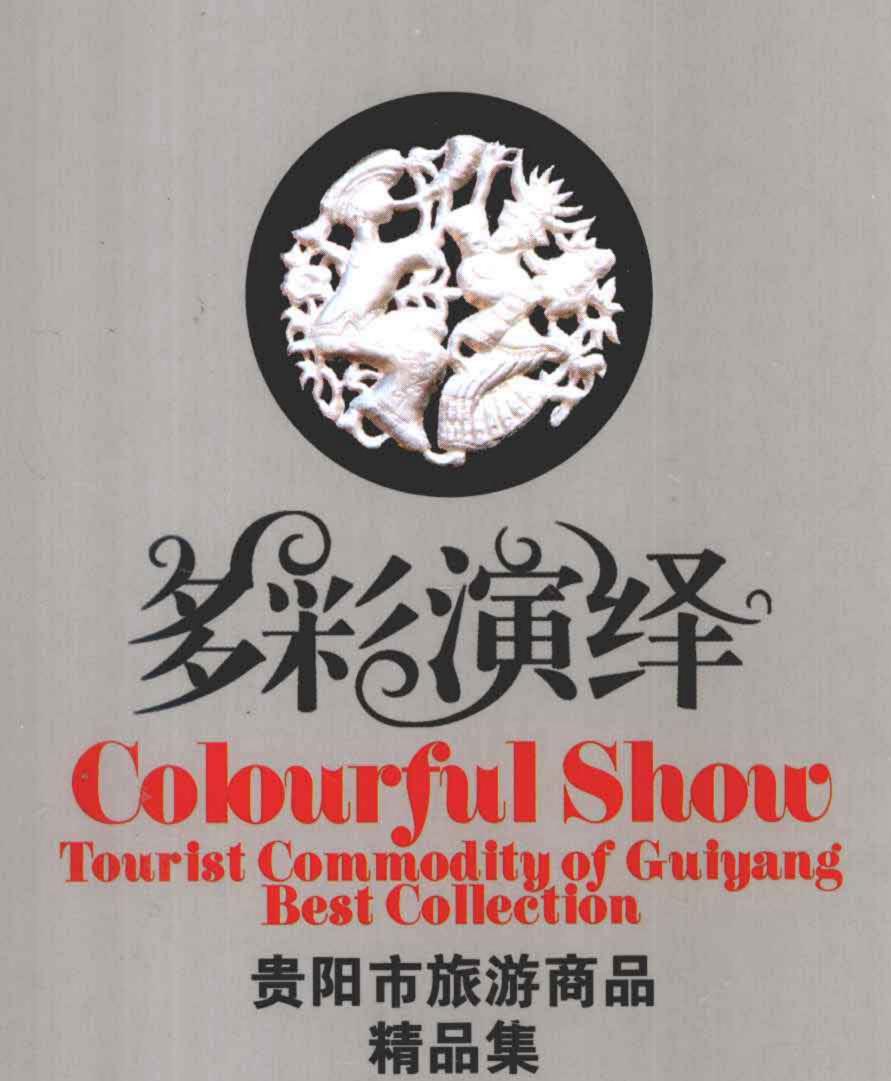
版次: 2008年5月第1次版 印次: 2008年5月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-221-08083-7/F・763

定价: 68元

版权所有 翻版必究

一贵阳市经贸委 / 贵阳市中小企业局 编





## - eface

A Spirited Man Is Bursting With Vitality A Culture-Rich City Achieves Prosperity

#### 人无精神不活 地无文化不兴

文化是一个地区发展的基础,特别是地区旅游业不可或缺的一个重要组成部分。贵州旅游之所以在今天有了一个非常大的飞跃式发展,除了政府的重视以及全社会的大力参与外,还有一个极其重要的原因,就是贵州丰富多彩的民族文化,为贵州旅游业的发展奠定了坚定的基础。

作为贵州的省会城市贵阳,其旅游 产业发展也逐步走出了一条独特的发展 道路,彰显了敢于亮剑的精神。有了这 种精神,纵有千难万险,纵然道路崎岖, 我们也能勇往直前。充分挖掘贵阳地区 拥有的南明文化、阳明文化、土司文化 和特色性儒文化等优势资源并打造成旅 游产业的亮点,具有非凡的市场价值。



目前,贵阳的旅游产业和旅游商品业的 发展还处于待开发阶段,纵观贵阳市旅游商 品业的发展,近几年来已从被动发展向主动 发展转变。相对于文化产业而言,特色文化、 文化包装、产品开发、外观设计、资金窗口、 技术引进和创新等方面在全省具有不可取代 的优势。

勇于亮剑,让贵阳旅游商品闯出了一条 属于自己的路。整合资源、不断创新、引领 全省、再创辉煌是贵阳旅游产业发展的重任。 贵州旅游如何厚积薄发,后来者先至呢?面 对激烈的市场竞争,亮剑精神是一件克"敌" 致胜的关键法宝,在旅游商品市场这一特殊 的商战中,要摸清家底,找准方向,找准市 场,开发市场,占领市场,促进旅游产业和 旅游商品的快速发展。

丰富的文化孕育了贵州人民丰富多彩的 生活方式,也催生出了丰富的民间工艺品及 生活用品。工艺品和生活用品的提升改造, 将成为丰富多彩、取之不绝的贵州旅游商品。 这是祖先留给我们的宝贵精神财富和文化遗 产资源,从中汲取养分滋益市场,是时代赋 予我们这代人的使命。

奇迹往往产生于最朴素之处,相信以贵州丰富多彩的文化为基础,贵阳旅游商品也将日益多彩化、丰富化。人无精神不活,地无文化不兴。具有丰富文化的贵州贵阳,在富有拼搏精神的贵阳人的努力下,一定会日渐繁荣,日渐发展。

As a basis for a city's development, culture is an element absolutely significant for the tourism of the city. In addition to the fact that the local government attaches great attention to the rapid development of tourism industry in Guizhou and complete support from full participation of all people, there is a very important aspect for the leap—forward growth of tourism. That is diverse ethnic culture, which lays a solid foundation for the development of tourism in Guizhou.

Being a capital city, Guiyang has witnessed fast development of tourism sector. With indomitable spirit, we will overcome all difficulties and hardships. We can tap the Nanming culture, Yangming culture, chieftain culture and Confucian culture to deliberately build them into flash spots with tremendous market values.

At present, tourism industry and tourist commodity of Guiyang still remain on a stage needing further improvement. Judging from tourist commodity made in Guiyang, we have seen an active switch from a passive one. Guiyang has a competitive and irreplaceable advantage in the province as a whole in terms of specialty culture, cultural package, product development, exterior design, capital attraction, technology introduction and innovation, relatively compared with cultural industry.

Guiyang must show its pioneering spirit to have a way out for tourist commodity. The city has a tough task to display its glory by resource reorganization and constant innovation. How to make Guizhou develop faster is vital for tourism industry. The challenging spirit is the key to success in the intense competition. As far as the tourism commodity is concerned, we must know ourselves clearly to find correct markets, develop them and capture them so as to promote dramatic growth for tourism industry and tourist commodity.



Diverse cultures enrich different kinds of living mode for local people, and also produce plentiful handicrafts and utensils for daily use. Reform of handicrafts and daily—use utensils will become a fertile source of tourist goods. This is a treasure of cultural heritage and spiritual wealth left by our ancestors, which is the mission of the age for this generation to derive nourishment from the resource to serve market.

Miracles usually occur from the simplest and plainest. Based on Guizhou culture, we believe that tourist commodity made in Guiyang will look colorful and luxuriant. If a man does not have a spirit, he can only live an empty life; if a city does not have cultural traditions, it cannot develop vigorously. Guiyang, rich in culture, will certainly become prosperous in the future, with endeavors and spirit of going all out to win success by all Guiyang citizens.





#### 刘雍

- ·联合国教科文组织授予"一级 民间工艺美术家"荣誉称号
- · 国务院批准、国家发改委授 予"中国工艺美术大师"
- ·国家一级美术师
- 享受国务院专家津贴
- · 贵州省第八、九、十届人大常 委会委员
- · 贵州省省管专家

其个人创作室,主要从事大型公共艺术及高档礼品的创作设计和制作。作品的特色是在继承贵州民族民间艺术传统的基础上进行创新。曾先后在中国美术馆以及广州、香港、台北、奥地利、法国举办个人作品展。

500余件作品被博物馆和收藏家收藏,其中:法国现代历史博物馆76件、中国美术馆89件、中国国家博物馆2件。

#### LiuYong

- -"Class A Artist of Folk Handicrafts" reputed by the UNESCO
- -"Master of China's industrial art" awarded by the State Development and Reform Commission and approved by the State Council
- -National class-I artist
- -Receiver of expert allowance from the State Council
- Member of standing committee of the 8th, 9th and 10th People's Congress of Guizhou Province
- -Provincial-level expert

Mr. Liu Yong is engaged in design and making of large-sized public art and high-grade gift. His works are characterized by innovation on the basis of inheriting ethnic and folk art traditions. His one-man exhibition has been held in China Art Gallery, and in Guangzhou, Hong Kong, Taipei, Austria and France. More than 500 of his works have been collected by museums or private collectors, 76 of which are in the Modern Historical Museum of France, 89 in China Art Gallery, and 2 in the National Museum of China.

#### 贵阳刘雍环境艺术工作室

地址: 贵阳市云岩区百花巷4号3单元 附12号

电话/传真: 0851-6760602

手机: 13885136410

邮箱: tangyun1985521@sina.com

联系人: 刘雍

#### Liu Yong's Environmental Art Studio, Guiyang

Add: 12, Entrance 3, 4 Baihua Lane, Yunyan District, Guiyang Tel/Fax: 0851-6760602 Mobile: 13885136410 E-mail: tangyun1985521@sina.com Contactor: LiuYong

#### ● 刘雍 铸铜雕塑

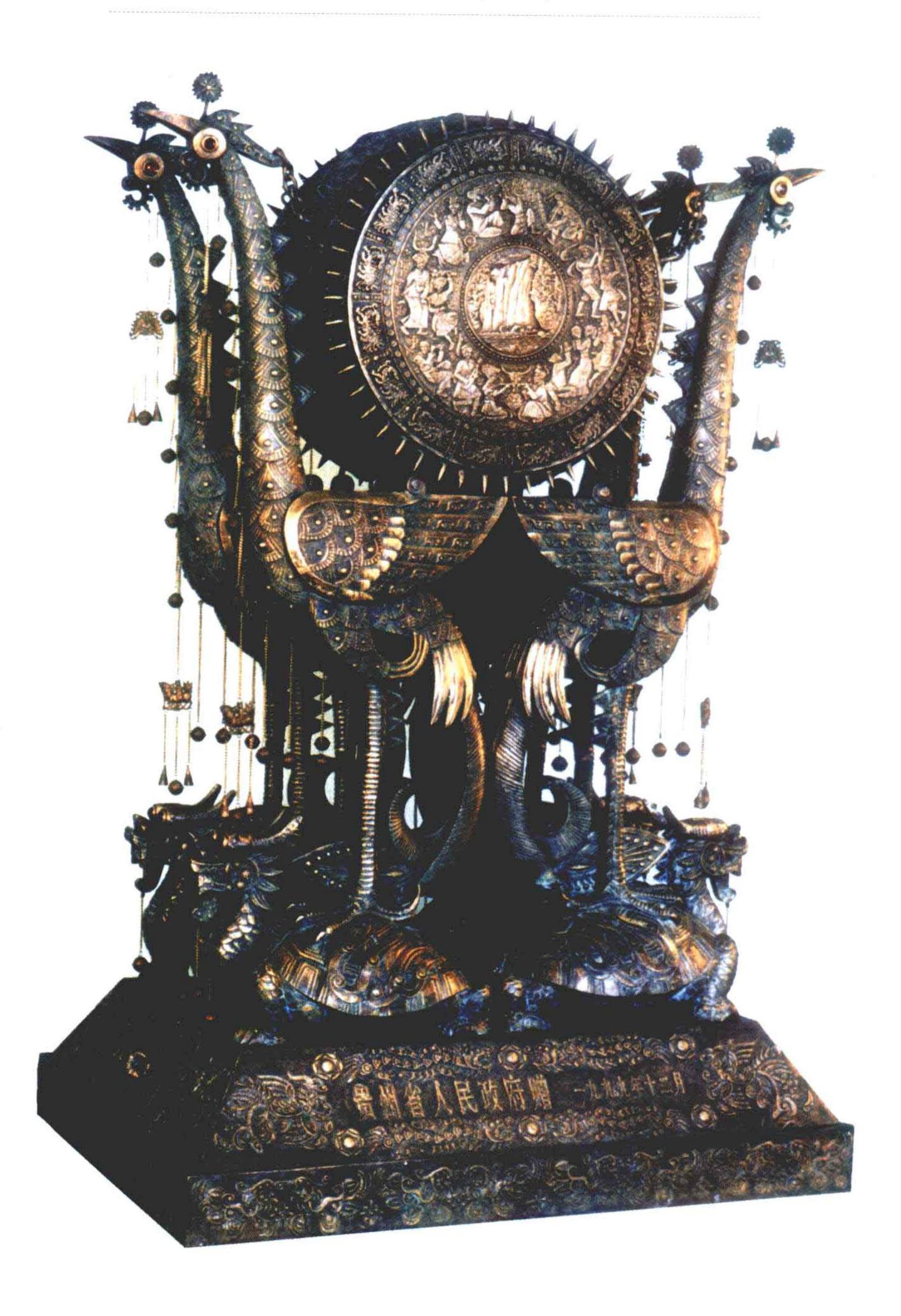
#### 欢乐鼓・铸铜雕塑

贵州省政府赠澳门特区政府礼品,缩小的复制品获2006年贵阳市"两赛一会旅游产品"特等奖,并被中国国家博物馆收藏。

#### Liu Yong Bronze Statue

#### Merry-making Drum · Bronze Statue

The original works is a present to the Macao Special Administrative Region by the Guizhou Provincial Government. The reduced replica, collected by the National Museum of China, was awarded the special prize of Guiyang tourist products in 2006.





#### 盛世鼓·铸铜雕塑

第一件为贵阳大剧 院大堂装饰,第二件为 中国国家博物馆收藏, 中国国家博物馆收藏, 第三件为中国南方电网 公司收藏。

### Heyday Drum · Bronze Statue

The first one is shown as a decoration in the Hall of Guiyang Grand Theater.
The second one is collected by the National Museum of China. The third one is collected by the China South Grid Company.



#### 犀牛鼎·铸铜雕塑

新近为赴奥地利展 览所创作的作品。

Rhinoceros-shaped
Pod · Bronze Statue
It is the latest work for an exhibition in Austria.



#### 曾丽

首届"薪火相传——中国文 化遗产保护年度杰出人物"入围 评选活动,我省唯一入选者。

"曾宪阳藏品博物馆"创始 人及馆长。

"贵州民族民间手工技艺传 承馆——百工坊"策划人及创始 人。

策划和组织过很多大型的活动、展览及文化出版物的出版。 一直在探寻和摸索文化与市场的 接轨。

梦想做贵州的文化使者,通 过她的展览和展览通道,把贵州 文化以及贵州的产品带向世界。

#### 苗轶传驿——曾宪阳藏品博物馆

苗轶传驿文化传播公司(原名:贵阳苗轶藏驿文化公司),目前在省内已有两个博物馆,正在打造第三个博物馆,加之不断向外推介的巡回展出,形成一个植根于贵州本土文化,向外辐射的旅游、文化、商业相结合的平台。理念是:用贵州民族元素,创建贵州的世界品牌。

地址: 贵阳市白云区 手机: 13985401422 13985401433

网址: www.murelic.com 邮箱: janllyzl@163.com 联系人: 王强强

#### Zeng Xianyang's Collected Article Museum

Miaoyi Chuanyi Cultural Company
(orginally known as Guiyang Miaoyi
Changyi Cultural Company) has two
museums in the province and is setting
up a third one. Together with exhibition
tours, a platform of Guizhou local
culture combining tourism and culture
with commerce has been taken shape.
The company's concept is to create a
global brandname from Guizhou by using
Guizhou ethnic elements.

Add: Baiyun District, Guiyang Mobile: 13985401422 13985401433

Website: www.murelic.com E-mail: janllyzl@163.com Contactor: Wang Qiangqiang



#### ● 苗轶礼品铜鼓

鼓是精神的象征,舞是力量的表现,各种踩鼓类舞蹈多是古代战争的形象化传达,经过数千年的衍化,目前这类舞蹈更多的是传达喜庆、庄重、严肃的气息。铜鼓是黔地少数民族珍惜和喜爱的一种民间祭器,其形状共分为麻江式铜鼓、滇式铜鼓、圆铜鼓及长铜鼓4种制式。丰富的苗族传统文化在浑厚的"鼓语——铜鼓12叠"中得到传承。

黔东南苗族铜鼓属麻江型,直径最大的约有100cm左右,一般为50cm~60cm。铜鼓制作精细,鼓面为浮雕图案,中心为太阳芒文化符号,鼓面上以"道"刻划出传统的远古文化符号,其形式丰富多彩。扣击时,常以拔音木桶于鼓肚拔音扩音,其音质或雄浑深厚,或锐耳清脆,传声甚佳。

苗铁藏驿——曾宪阳藏品博物馆,藏有铜鼓近百面,挑 其中精品微缩,使之雄雌成双,附着上古朴浑厚的铜鼓文化, 成为中国先秦太阳文化和贵州祭祀文化的象征物。

#### Miao Yi Gift Bronze Drum

Drum is a symbol of spirit and dance is a show of strength. Different dances to the rhythmic beat of the drum are vivid expressions of ancient wars. After thousands of years, these dances convey information of celebration and solemn and drums are a kind of folk sacrificial tool treasured and loved by ethnic minorities of Guizhou. Drums are divided into four types, according to their shapes, namely, Majiang type, Yunnan type, round type and long type.

The Miao drum of Southeast Guizhou belongs to the Majiang type and its maximum diameter is about 100cm, usually 50–60cm. The drum is elaborately made. The drum face has pictures of relief and its center has symbol of sun rays. Lines with plentiful forms on the drum face depict traditional culture since time immemorial. When beating, a wooden bucket is usually used to change or improve the sound effect.

Zeng Xianyang's Collected Article Museum has a collection of some 100 bronze drums, best of which are paired in both male and female microforms. These drums containing ancient cultural connotation become symbolism of China's pre–Qing sunny culture and sacrificial culture of Guizhou.



礼品铜鼓 (雄鼓) 规格: 9×φ12(cm)

Gift bronze drum (male)
Specifications:
9 × φ 12cm

#### 林雪飞

1988年开始从事服装设计。 后赴香港跟随时装界著名时装设 计师学习服装设计。

2003年返回贵阳开始从事贵 州少数民族服饰文化元素研究。

2004年, "新丝路中国模特大赛"贵州赛区总决赛唯一指定品牌。

2006年,"蓝天下的至爱——2006美丽上海慈善行"慈善晚会 唯一指定服饰,同时林雪飞设计 的一套晚装以22,000元的高价拍 出,成为当晚慈善晚会拍卖最高 价。

2006年,在"多彩贵州旅游 形象大使选拔大赛"贵阳赛区担 任评委。林雪飞工作室为参赛选 手服饰、化妆造型全程支持机构。

2006年, 获"开磷杯"多彩 贵州旅游商品设计大赛贵阳赛区 组委会大奖、省创新奖。

2007年,获多彩贵州旅游商品"两赛一会"贵阳市旅游商品设计大赛特等奖。

### 贵州多彩雪飞文化旅游商品有限公司

以个性文化特色服装为龙头,以 贵州旅游商品为主导的文化型企业。 其系列产品注重地区文化特色而又不 失时尚性。

地址:贵阳市中华北路109号众厦 大厦7层

电话: 0851-6822333 传真: 0851-6815777

邮编: 550002

邮箱: linxuefei6815777@126.com

网址: www.linxuefei.com

联系人: 陈梅

#### Lin Xuefei Culture and Tourist Commodity Co. Ltd.

The company is a cultural enterprise whose products are focused on and guided by both cultural personality and fashionable style.

Add: 7F, Zhongxia Mansion, 109 North Zhonghua Road, Guiyang

Tel: 0851-6822333 Fax: 0851-6815777

Zip: 550002

E-mail: linxuefei6815777@126.com Website: www. linxuefei.com Contactor: Chen Mei

#### ● 林雪飞 特色服饰

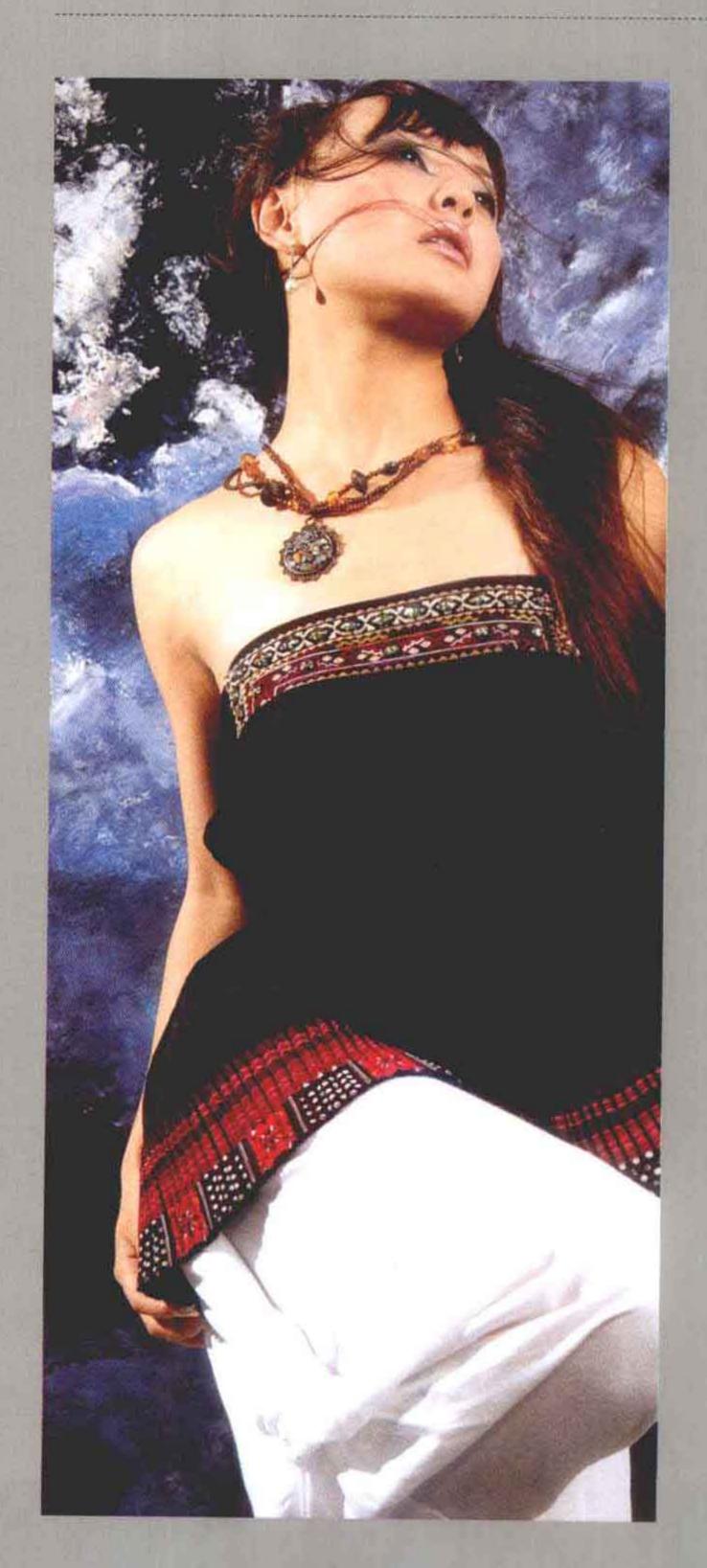
苗族把历史穿在了身上,而林雪飞却把贵州苗族文化引入了她的服装及饰品中。古老文字承载遥远的记忆,数千年的沉淀使平常变成了神秘,这种把传统符号打散重构的手法给人一种特殊的审美情趣。民族文化符号与时尚的结合,穿越了时空,重新焕发出新的生命。

#### Lin Xuefei Dress and Ornament with Special Flavor

Lin Xuefei introduces the historical meanings of the Miao people's costumes into her design of dresses and ornaments. Age-old words carry long-time memory, thus commonness becoming mystic because of thousands of years' connotation. The approach to reorganization of traditional symbols offers a kind of special aesthetic interest. Combination of ethnic cultural symbols with vogues gives a birth to a new life.

#### Lin Xuefei

In 1988, Lin Xuefei began to be interested in garment design. Later, she went to Hong Kong to study design of dress with world famous apparel stylists. In 2003, when returned to Guiyang, she started to engage in her research on ornamental and cultural elements on dresses of ethnic minorities in Guizhou. In 2004, her brand was designated as the sole product for the New Silk-road China Model Contest in the final of Guizhou venue. In 2006, her designed dress was designated as the sole brand for the charity evening entertainment in "true love under the blue sky 2006 charity travel to Shanghai". A suit of evening dress she designe had the highest auction price of 22,000 yuand. In 2006, she was appointed as a member of the appraisal panel of "tourism image ambassador of colorful Guizhou" in Guiyang venue. Lin Xuefei's studio was made a supporting organ for dress and make-up for participants. In 2006, she won "Kai Lin Cup" for organizing committee prize and provincial innovation prize of tourist goods design contest in colorful Guizhou. In 2007, she won a special prize for Guiyang tourist goods of colorful Guizhou tourist goods fair.





#### 刘奇卡

中国书法家协会会员,贵州 省美术家协会理事,贵州省美术 家协会六画种艺委会副主任,贵 州省书法家协会常务理事,贵阳 市书法家协会副主席,贵阳市群 文学会会长,贵州民族书画院一 级美术师, 其作品多次参加国家 级书画大展, 多次获奖, 并被收 入数十部大型辞书、名人录等。

#### Liu Qika

He is a member of China Calligraphists Association, member of Guizhou Provincial Artists Associ ation, deputy director of 6-style painting art committee of Guizhou Provincial Artists Association, executive member of Guizhou Provincial Calligraphists Association, vice chairman of Guiyang Calligraphists Association, director of Guiyang Amateur literature and Art Association, grade-I artist of Guizhou Calligraphic and Painting Academy for Ethnic Minorities. His works have been displayed at national calligraphic and painting exhibitions, awarded prizes and compiled in dozens of large dictionaries, who's who, etc.

地址:贵州省贵阳市中山西路65号

Add: 65 West Zhongshan Road,

Guiyang, Guizhou

电话: 0851-8129076

传真: 0851-5812756

手机: 13985526023

Tel: 0851-8129076

Fax: 0851-5812756

Zip: 550001

Mobile: 13985526023

邮编: 550001

#### ◎ 刘奇卡书法十二生肖 获国家专利

书法十二生肖是将书法和十二生肖这 两个中国传统文化元素结合在一起的一种 新型创作模式。它利用中国书画特有的线 条,通过提按、转折、急缓、涩滑等手法, 以略为夸张的行草书线条组画,画中有字, 字中有意,动物形象在书法与绘画相结合 的笔调中栩栩如生。

书法十二生肖有别于当今大篆,书写 时,不直接以动物的称谓入画,而以含蓄 而间接的意境使之更富有哲理, 使内容和 形式更统一; 以浓墨入画, 表现墨分五色 的韵味。

#### Liu Qika Animal-symbolic Calligraphy

Acquired national patent

Animal-symbolic calligraphy is a new mode that combines two traditional Chinese cultural elements, namely, calligraphy and twelve symbolic animals. Using unique skills of Chinese calligraphy and painting, the calligrapher creates in a running style by means of rising, pressing, turning and rolling his writing brushes to form a painting with a bit exaggerated lines. This kind of calligraphy has vivid features of a painting like a character and a character like a painting.

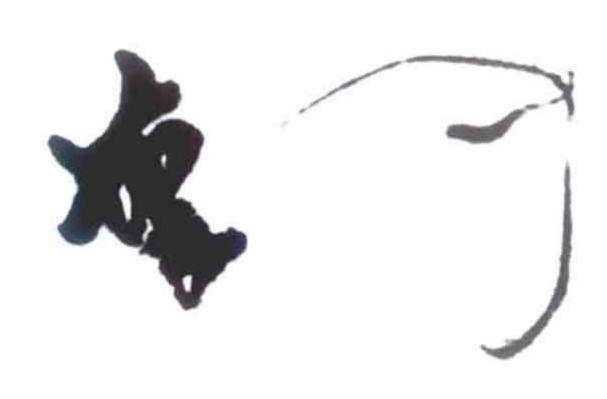
Animal-symbolic calligraphy is different from character seal. When executing, calligrapher does not use animal name directly, but artistic conceptions to achieve a unity of artistic form and content.









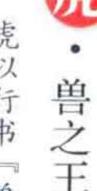








北议 山君只异名 兽之



# ·无足行

千里的祝愿 足适为累』(明代大学者胡俨诗),表现无足行蛇以草书『无足行』组成,诗云:『画蛇添



# ·华夏之魂

文化和精神。 女性头像,喻为龙的传人,体现中华民族的民族龙以草书『华夏之魂』组成,左下部为东方



## ・明月

玉兔东升』, 『玉兔为月』的内涵。 兔以草书『明月』组成, 紧贴『金龟西下,



# 曾为人先

客观规律, 猴以行草书 『曾为人先』组成, 劳动创造人。 喻示人类发展的



## 善善为

恩」的内涵。 吉羊为善也」。 羊以行草书『善为』组成, 体现『鸦有返哺之意,羊有跪乳之』善光』组成,许慎《说文解字》 羊有跪乳之



### . 腾飞

老骥伏枥志在千里,永往直前的精神立意。马以草书『腾飞』组成,以天马行空, 马踏飞燕,





## ・長帝

鸡以草书『晨帝』组成,以『日中鸟』, 唱天下白』, 『司晨不失信』立意。 雄





## 满福

是福, 猪以行草书 『满福』组成, 猪来福 以『六畜兴旺』

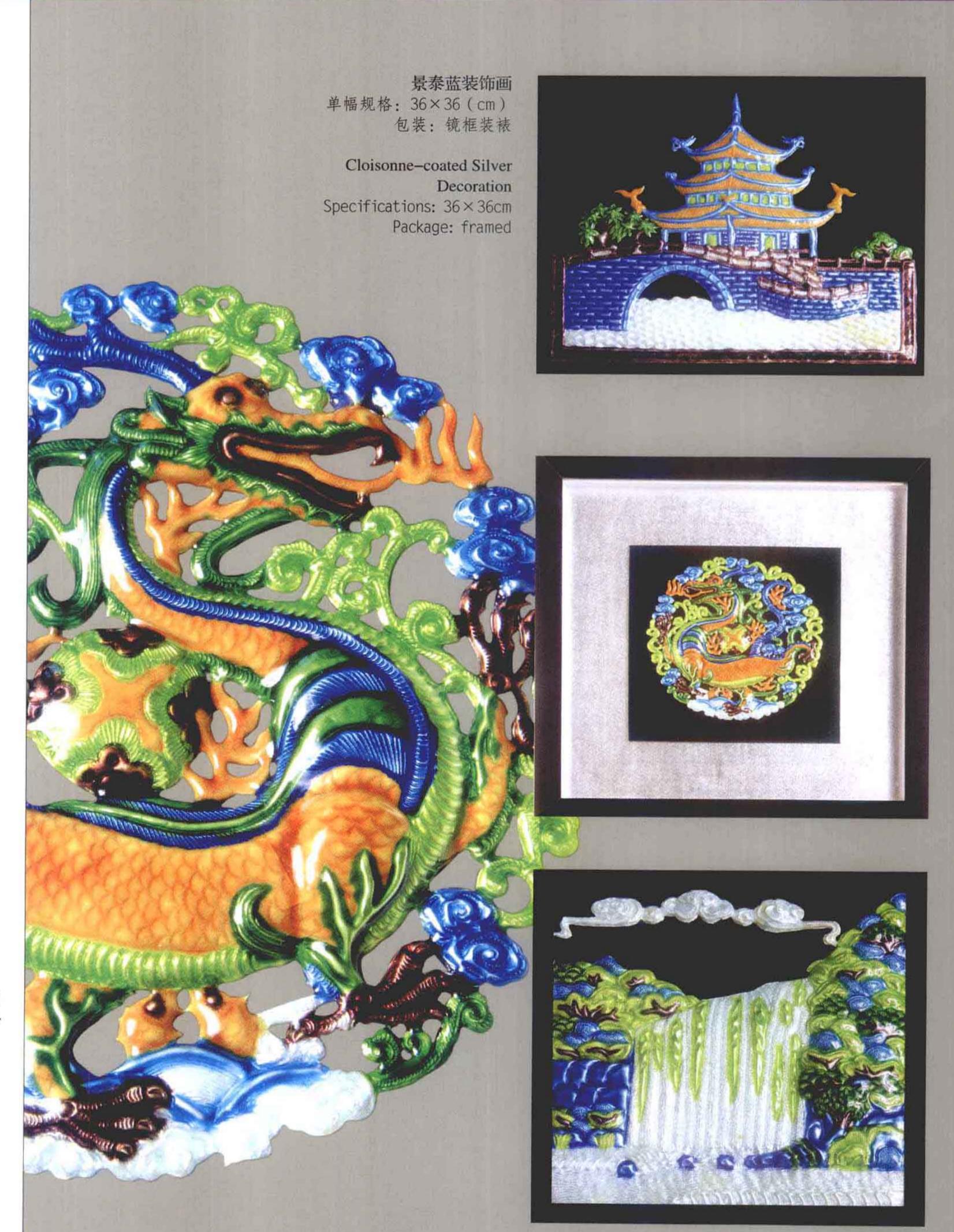






不嫌母丑, 狗以草书『义』略为夸张的线条构成, 以 ル





### 贵州多彩民族民用艺术发展有限公司

以生产、推广、开发、销售贵州 旅游商品、民族民间工艺品、贵州少 数民族特需商品为主。

地址: 贵阳市北京路126号(贵州省 图书馆1楼)

b if 1051\_607220

电话: 0851-6873382 6822511

传真: 0851-6822511 邮编: 550002

邮箱: ycy333@vip.sina.com

联系人:杨成勇

### Guizhou Colorful Ethnic and Civilian Art Development Co. Ltd.

The company is mainly engaged in production, research, sales and promotion of tourist commodities, ethnic and folk handicrafts and specially—demanded goods of minorities in Guizhou.

Add: 126 Beijing Road, Guiyang (1F of Guizhou Provincial Library) Tel: 0851-6873382 6822511 Fax: 0851-6822511

E-mail: ycy333@vip.sina.com Contactor: Yang Chenyong

#### ● 黔艺宝 景泰蓝创新银饰

贵州文化是多彩的,多彩的贵州文化在黔艺宝珐琅银饰中得到了极大地彰显。贵州银饰是古朴的,古朴的贵州银饰在黔艺宝珐琅银饰中得到了忠实地传承。

昨天黔艺宝银饰在苗族传统银衣片的基础 上率先闯出了银饰画这条工艺之路;今天黔艺 宝珐琅银饰在创新工艺的同时又创造性地把苗 族刺绣的用色方式借鉴到其银饰画中来。黔艺 宝仍在努力创新,相信明天它将会为我们带来 更多的惊喜。

Zip: 550002



#### Qianyibao Innovative Cloisonne Silver Decoration

Guizhou culture is colorful and the colorful culture of Guizhou has been showed fully by the Qianyibao Innovative Cloisonne Silver Decoration. Guizhou silver decoration is unsophisticated and the unsophisticated silver decoration of Guizhou has been inherited truly by the Qianyibao Innovative Cloisonne Silver Decoration.

In the past, the company took the lead to pioneer techniques of silver picture on the basis of traditional silver pieces of the Miao people. At present, while the company has introduced a new technique of cloisonne silver decoration, it also adopts color selection used in Miao's embroidery to silver decoration. In the future, the company will make great efforts to bring more surprises.



#### 银饰挂件

规格: 36×36 (cm) 包装: 镜框装裱

系列三苗苗族 银饰,经手工精制 而成,获第七届中 国工艺美术大师精 品博览会金奖 Silver Decoration
Specifications: 36 × 36cm
Package: framed

It is an elaborately hand-made silver decoration of the Miao ethnic minority.

The work was awarded a gold medal for the best collections from masters on the 7th China Industrial Art Exhibition.

